



私の絵本 ラオスの子どもに

ラオス語絵本プロジェクト



日本の絵本にラオス語翻訳を貼ってラオスに送る、あなたの活動です

ラオスでは教育の整備がまだ不十分で、子どもの本も少なく、本屋や図書館がほとんどありません。そこで「ラオスのこども」は、ラオスで絵本作家の育成や絵本の出版、学校図書館の開設を支援し、絵本と読書を広める活動をしています。これまでにラオスで出版した絵本は約220種類、約90万冊。日本からも約9000冊を届けましたが、数も種類もまだまだ足りません。日本からの絵本は楽しいだけでなく、世界には色々な価値観や暮らしがあることを、ラオスの子どもたちに伝えてくれます。その様々な表現方法は、ラオス人作家の参考にもなっています。

1 絵本リストに載っている絵本を集めます。

2 プロジェクトにエントリー！

郵便、電子メール、FAXのどれかで、東京事務所に連絡します。
絵本のタイトル、お名前・住所・電話番号をお忘れなく。

3 ラオス語翻訳セットが届いたら、中身を確認！

「貼りつけ作業の手引き」「翻訳コピー」「絵本の送りかた」の3点。
お届けに10日ほどかかることもあります。お急ぎの方はご相談を。

4 参加費をお支払い下さい。

参加費(160円×絵本の数)+送料(実費)をAまたはBの方法で。
A: 合計額の郵便切手(200円以下の単位で)を東京事務所に郵送
B: 郵便振込 00140-6-462494 ラオスのこども
通信欄に「絵本プロジェクト参加費」と記入

5 ラオス語絵本を作る

「貼りつけ作業の手引き」を見ながら、
「翻訳コピー」を絵本に貼ります。

6 絵本をラオスに送る

「絵本の送りかた」を見て箱に詰め、
お近くの郵便局から船便で郵送。
送料は参加者負担となります。(到着には最短1カ月程度かかります)
ラオス到着後、ラオス事務所から受取報告の手紙をお送りします。

7 絵本が子どもたちに届く

到着した絵本をラオス事務所で整理。ラオス各地の学校図書館や、
当会が支援している子ども文化センターなどへ、確実に届けます。

◎絵本をラオスに発送してくださった方には、ニュースレターをお送り
しています。発送直後のニュースレターには、お名前が掲載されます。

2017.05



特定非営利活動法人ラオスのこども

〒143-0025 東京都大田区南馬込 6-29-12-303
TEL/FAX 03-3755-1603 E-mail alctk@deknoylao.net